## (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 9. Oktober 2003 (09.10.2003)

**PCT** 

## (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/082676 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: B65B 25/14, 9/04

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE03/00851

(22) Internationales Anmeldedatum:

17. März 2003 (17.03.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

102 14 452.4

30. März 2002 (30.03.2002) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): WILKE, Wolf-

Stephan [DE/DE]; Thomas-Sättele-Str. 12, 78467 Konstanz (DE).

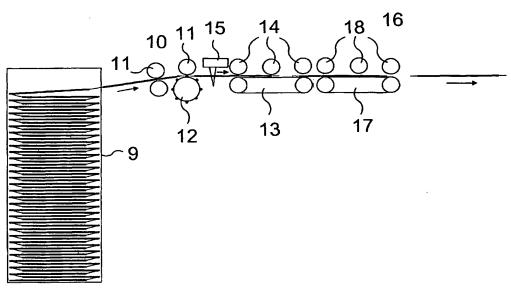
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): JP, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR).

#### Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\(\text{u}\)r \(\text{Anderungen der Anspr\(\text{u}\)che geltenden
   Frist; \(\text{Ver\tilde{o}ffentlichung wird wiederholt, falls \tilde{A}nderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

- (54) Title: METHOD FOR PROCESSING MASS MAILINGS AND DEVICE FOR CARRYING OUT SAID METHOD
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUM VERARBEITEN VON MASSENSENDUNGEN UND VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS



(57) Abstract: The invention relates to the processing of mass mailings, using sorting machines consisting of at least one input of material and one distributor device for distributing mailing items to distribution points according to distribution information. The individual mailing items (1) making up a mass mailing are shrink-wrapped by the sender in strips of film (4,5), collectively forming a bag strip and being jointly dispatched in the form thereof. The bag strip is introduced into the sorting machine at the respective destination point via a material input conveyor device (10). A separating device (15) is then used to separate the film bags (8) from each other. An acceleration device (16) is subsequently used to produce gaps between the film bags (8) for further processing.

WO 03/082676

<sup>(57)</sup> Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft das Verarbeiten von Massensendungen unter Verwendung von Sortiermaschinen mit mindestens einer Stoffeingabe und einer Verteileinrichtung zum Verteilen der Sendungen nach den Verteilinformationen auf Verteilendstellen. Dabei werden die einzelnen Sendungen (1) einer Massensendung beim Absender in Folienbahnen (4,5), zusammenhängend eine Tütenbahn bildend, eingeschweißt und so in der Tütenbahn zusammenhängend verschickt. Am jeweiligen Zielort wird die Tütenbahn in die Sortiermaschine mit einer Transportvorrichtung (10) der Stoffeingabe eingezogen. Mittels einer Trennvorrichtung (15) werden dann die Folientüten (8) voneinander getrennt. Mit einer Beschleunigungseinrichtung (16) werden anschließend die zur weiteren Verarbeitung notwendigen Lücken zwischen den Folientüten (8) erzeugt.

1

### Beschreibung

Verfahren zum Verarbeiten von Massensendungen und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens

5

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Verarbeiten von Massensendungen nach dem Oberbegriff des Anspruches 1 und eine Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.

Massensendungen (insbesondere großformatige) werden bisher üblicherweise als Einzelstücke in Gebindeform (sog. "Bundles", z.B. mit Plastikfolie oder Band) ausgeliefert (vgl. DE 30 15 829 C2, EP 0 303 203 A2). Diese Anlieferungsform ist im Hinblick auf eine anschließende manuelle Bearbeitung (z.B.

15 Gangfolgesortierung durch den Briefträger) relativ gut geeignet.

Des weiteren handelt es sich bei Massensendungen (Zeitschriften, Prospekte, Werbesendungen) oft um Qualitäten, welche mit bekannter Feeder-Technologie schwierig zu verarbeiten sind (Beschädigung der Sendung, Haftung untereinander und im Fee-

der).

20

25

35

Bei einer Verarbeitung von so angelieferten Massensendungen an Sortiermaschinen ist die folgende, aufwändige (personalintensive) Abfolge von Arbeitsschritten notwendig:

- a) Aufbrechen der Gebinde,
- b) Vorbereiten der Sendungen für die maschinelle Verarbeitung (auf Adressfeld drehen, Stapeln, Ausrichten),
- c) Auflegen der Sendungen auf die Stoffeingabe zur Vereinzelung,
- 30 d) Überwachen des Sendungslaufes am Feeder und ggf. Beseitigen von Störungen.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, ein gattungsgemäßes Verfahren zum Verarbeiten von Massensendungen und eine Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens zu schaffen, die den personellen Aufwand gegenüber dem Stand der Technik erheblich reduzieren und mit denen die Vereinzelung der Sen-

2

dungen in der Sortiermaschine einfacher und sicherer erfolgen kann.

Erfindungsgemäß wird die Aufgabe durch ein Verfahren gemäß Anspruch 1 und eine Vorrichtung gemäß Anspruch 8 gelöst.

5

10

15

20

30

35

Die einzelnen Sendungen der Massensendung werden beim Absender in Folienbahnen, zusammenhängend eine Tütenbahn bildend, eingeschweißt. Dann werden die Sendungen so zusammenhängend verschickt. Am jeweiligen Zielort wird die Tütenbahn mit den Sendungen in die Stoffeingabe der Sortiermaschine durch eine Transportvorrichtung eingezogen. Danach werden die Folientüten mit den Sendungen mittels einer Schneidvorrichtung voneinander getrennt. Anschließend werden mittels einer Beschleunigungseinrichtung die zur weiteren Verarbeitung in der Sortiermaschine notwendigen Lücken zwischen den Folientüten erzeugt. Es muss also nur noch in einem einzigen manuellen Arbeitsschritt der Anfang der Fächerbahn mit den Sendungen in die Stoffeingabe der Sortiermaschine eingeführt werden. Die Vereinzelung erfolgt dann sicher und unkompliziert und wesentlich kostengünstiger als mit herkömmlichen Reibvereinzelungen. Es sind auch wesentlich höhere Durchsätze möglich.

Vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindungen sind in den Un-25 teransprüchen dargestellt.

So ist es vorteilhaft, die Sendungen beim Absender nacheinander zwischen zwei von Rollen abgespulte endlose Folienbahnen einer Verpackungseinrichtung zu führen, in der sie vollständig eingeschweißt werden, ohne die Folienbahnen zu unterteilen.

Vorteilhaft ist es für den Transport, die zusammenhängenden, in Folien verschweißten Sendungen in Leporelloform in entsprechenden Behältern oder in Rollenform zu transportieren.

3

Für einen sicheren Einzug der Folien in die Stoffeingaben der Sortiermaschinen ist es vorteilhaft, die Tütenbahn seitlich mit Perforierungen zu versehen und die einziehenden Transporteinrichtungen mit Transportzahnrädern auszurüsten, die in die Perforierungen eingreifen.

Damit die Sendungen den Empfänger im Originalzustand erreichen, ist es vorteilhaft, nach dem Einschweißen jede Folientüte mit einem Adressaufkleber oder -aufdruck zu versehen. Befinden sich die Empfängeradressen direkt auf der Sendung, so ist es vorteilhaft, die Folie durchsichtig auszuführen.

Anschließend wird die Erfindung in einem Ausführungsbeispiel anhand der Zeichnung näher erläutert.

#### 15 Dabei zeigen

5

10

- FIG 1 eine schematische Seitenansicht einer Anordnung zur Erzeugung der in Folie befindlichen und miteinander verbundenen Sendungen,
- 20 FIG 2 eine schematische Seitenansicht eines Behälters mit in Leporelloform gespeicherten Sendungen und des Einzuges der Sendungen in eine
  Stoffeingabe einer Sortiermaschine.
- Wie in FIG 1 dargestellt, werden beim Absender die einzelnen 25 Sendungen 1 der Massensendung auf einem ersten Laufband 2 einem an sich bekannten Verpackungsmodul zugeführt. Dieses besitzt zwei Rollen 3 mit Folienbahnen 4,5. Die Folienbahn 5 der unteren Rolle 3 ist direkt auf ein weiteres, die Sendungen 1 vom ersten Laufband 2 übernehmendes zweites Laufband 6 30 geführt, so dass die Sendungen 1 auf der unteren Folienbahn 5 liegen und durch die Verpackungseinheit 7 transportiert werden. Die Folienbahn 4 von der oberen Rolle 3 wird über die untere Folienbahn 5, die Sendungen 1 abdeckend geführt und in der Verpackungseinheit 7 werden dann die Folienbahnen 4,5 um 35 jede Sendung 1 verschweißt, so dass im Ergebnis miteinander verbundene Folientüten 8 mit Sendungen die Verpackungsein-

4

heit 7 verlassen, die dann in einem Transportbehälter 9 in Leporelloform abgelegt werden. In der Verpackungseinheit 7 werden die Tüten 8 mit den Sendungen 1 mit Adressaufdrucken versehen, wobei die Adressen einer entsprechenden Datei entnommen werden.

5

20

25

30

35

Möglich ist es auch, diese Datei am Zielort mitzuliefern oder zu übertragen und die Adressen erst in der Sortiermaschine aufzubringen.

Um eine Verarbeitung der verbundenen Folientüten am Zielort

zu erleichtern, wird die Folienbahn mit den Tüten 8 in der
Verpackungseinheit 7 beidseitig mit Perforierungen versehen.

Am Zielort wird die erste Tüte 8 der leporelloartig im Transportbehälter 9 gespeicherten Tüten 8 der Massensendung in die Stoffeingabe einer Sortiermaschine manuell eingeführt und der
weitere Ablauf erfolgt dann automatisch.

In FIG 2 ist schematisch dargestellt, wie die eingezogene Tütenbahn in der Stoffeingabe der Sortiermaschine behandelt wird.

Am Eingang der Stoffeingabe befindet sich eine Transportvorrichtung 10, bestehend aus Transportwalzen 11 mit elastischer Oberfläche und in die seitlichen Perforierungen eingreifenden Transportzahnrädern 12. Damit wird die Tütenbahn aus dem Transportbehälter 9 in die Sortiermaschine eingezogen und von einem Transportband 13 mit Andruckrollen 14 übernommen. Der Transportbehälter 9 kann, um z.B. die an der Tütenbahn angreifende Gewichtskraft zu reduzieren, auch geneigt oder liegend aufgestellt werden. Die Sendungen können in der Tütenbahn sowohl in Quer- als auch in Längsrichtung zur Bahnrichtung ausgerichtet enthalten sein. Die Transportgeschwindigkeit ist so eingestellt, dass sie mit den anschließenden Prozessen abgestimmt ist und eine hohe Prozesssicherheit gewährleistet. Zwischen beiden Transportvorrichtungen befindet sich eine Trennvorrichtung 15, mit der die Bahn aneinanderhängender Tüten 8 in einzelne Tüten 8 rechtwinklig zur Bahnrichtung unterteilt wird. Die Trennvorrichtung 15 ist in diesem Bei-

5

spiel eine Schneidvorrichtung mit einem beweglichen Schneidmesser. Die Steuerung der Trennvorrichtung kann einfach mit Hilfe von auf den Rändern der Folienbahn befindlichen Steuermarken und diese aufnehmenden Sensoren zur Auslösung der Schneidbewegung erfolgen. Damit beim Schneiden die Folienbahn unter leichter Spannung gestrafft ist, ist die Transportgeschwindigkeit des Transportbandes 13 etwas höher als die Transportgeschwindigkeit der einziehenden Transportvorrichtung 10. Das bewegliche Schneidemesser kann eine rotierende Messerwalze oder ein hin- und herbewegtes Messer sein. Es können aber auch thermische Trenneinrichtungen oder ein Laser

5

10

15

20

eingesetzt werden.

Die einzelnen Tüten 8 werden dann von dem Transportband 13 einer Beschleunigungseinrichtung 16, bestehend aus einem Beschleunigungsband 17 und Andruckrollen 18, zugeführt. Hier erfolgt eine Beschleunigung auf eine kurzzeitig höhere Transportgeschwindigkeit als in den vorhergehenden und nachfolgenden Baugruppen derartig, dass eine für die Weiterverarbeitung in der Sortiermaschine notwendige Mindestlücke zwischen den Tüten eingehalten wird. Wenn notwendig, können auch mehrere Beschleunigungsbänder hintereinander angeordnet werden.

#### Patentansprüche

5

10

15

30

- Verfahren zum Verarbeiten von Massensendungen unter Verwendung von Sortiermaschinen, die mindestens eine Stoffeingabe und eine Verteileinrichtung zum Verteilen der Sendungen nach den Verteilinformationen auf Verteilendstellen aufweisen, dadurch gekennz e i c h n e t , dass die einzelnen Sendungen (1) einer Massensendung beim Absender in Folienbahnen (4,5), zusammenhängend eine Tütenbahn bildend, eingeschweißt werden, so in der Tütenbahn zusammenhängend verschickt und am jeweiligen Zielort als Tütenbahn in die Sortiermaschine mit einer Transportvorrichtung (10) der Stoffeingabe eingezogen und dann mittels einer Trennvorrichtung (15) voneinander getrennt werden und dass danach mittels einer Beschleunigungseinrichtung (16) die zur weiteren Verarbeitung in der Sortiermaschine notwendigen Lücken zwischen den Folientüten (8) erzeugt werden.
- Verfahren nach Anspruch 1, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass beim Absender zur Erzeugung der Tütenbahn die Sendungen der Massensendung nacheinander zwischen zwei von Rollen (3) abgespulte endlose Folienbahnen (4,5) einer Verpackungseinheit (7) geführt werden, in der sie vollständig eingeschweißt werden, ohne die Folienbahnen zu unterteilen.
  - 3. Verfahren nach Anspruch 1, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass die zusammenhängenden, in Folien verschweißten Sendungen in Leporelloform in entsprechenden Transportbehältern (9) gespeichert und zum Zielort transportiert werden.
- 4. Verfahren nach Anspruch 1, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass die zusammenhängenden, in Folien verschweißten Sendungen in Rollenform gespeichert und zum

7

Zielort transportiert werden.

5

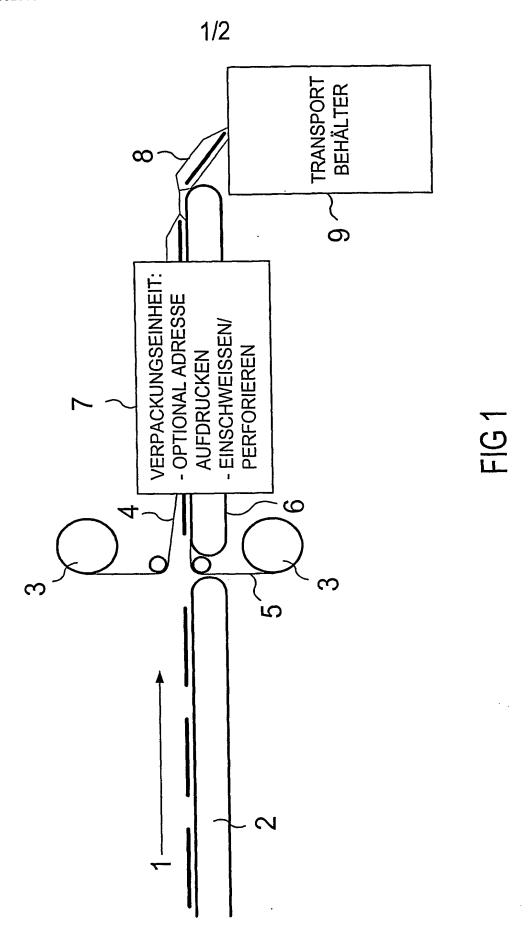
15

35

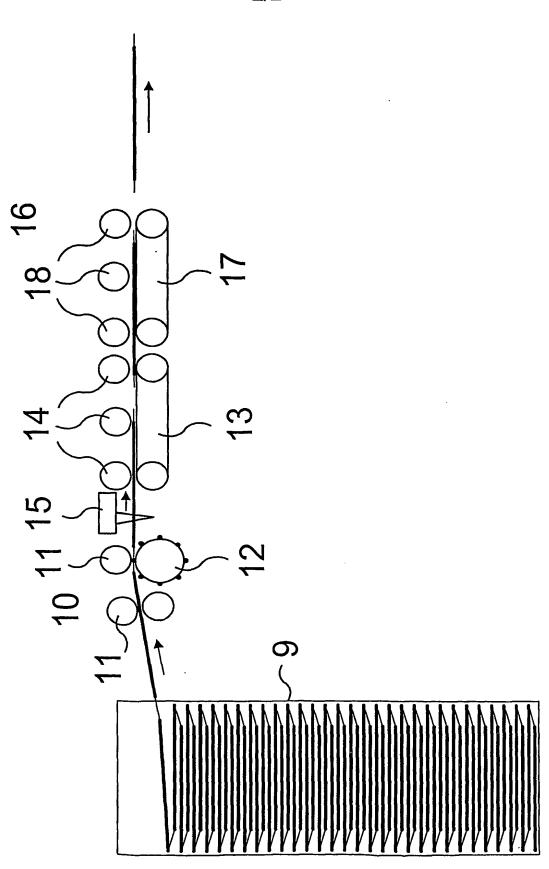
5. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, d a d u r c h g e - k e n n z e i c h n e t , dass die Tütenbahn mit den eingeschweißten Sendungen (1) seitlich mit Perforierungen versehen wird und die einziehende Transportvorrichtung (10) der Stoffeingabe der Sortiermaschinen Transportzahnräder (12) aufweist, die in die Perforierungen eingreifen.

6. Verfahren nach Anspruch 1, d a d u r c h g e k e n n - z e i c h n e t , dass nach dem Einschweißen jede Folientüte (8) mit einem Adressaufkleber oder -aufdruck versehen wird.

- 7. Verfahren nach Anspruch 1, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass durchsichtige Folien verwendet werden.
- 20 8. Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens nach Anspruch 1, da durch gekennzeichne ich net, dass die Stoffeingabe der Sortiermaschinen eine Transportvorrichtung (10) zum Einzug der Tütenbahn mit den eingeschweißten Sendungen (1), eine Trennvorrichtung (15) zum Auftrennen in einzelne Folientüten (8) mit Sendungen und eine Beschleunigungseinrichtung (16) zur Erzeugung der für die weitere Verarbeitung in der Sortiermaschine notwendigen Lücken zwischen den Folientüten (8) aufweist.
- 9. Vorrichtung nach Anspruch 8, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass die einziehende Transportvorrichtung (10) der Stoffeingabe der Sortiermaschinen Transportzahnräder (12) aufweist, die in seitliche Perforierungen der Tütenbahn eingreifen.







According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC  B. FIELDS SEARCHED  Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)  IPC 7 B65B  Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched	:			
B. FIELDS SEARCHED  Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)  I PC 7 B65B  Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched				
IPC 7 B65B  Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched				
Electronic data base consulted during the International search (name of data base and, where practical, search terms used)				
C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant	to claim No.			
A US 4 683 708 A (LINDER HEINZ) 4 August 1987 (1987-08-04) abstract; figure 1				
A GB 1 115 752 A (HAMADA PRINTING PRESS) 1-9 29 May 1968 (1968-05-29) the whole document				
A EP 0 749 896 A (SCHOELLER LEBENSMITTEL) 1-9 27 December 1996 (1996-12-27) abstract; figures 1,5				
A EP 0 957 042 A (YAYOI CORP) 1-9 17 November 1999 (1999-11-17) abstract; figure 7				
Further documents are listed in the continuation of box C.				
<ul> <li>Special categories of cited documents:</li> <li>A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance</li> <li>T' later document published after the international filing day or priority date and not in conflict with the application to cited to understand the principle or theory underlying to invention</li> </ul>	out			
filing date  cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken	<ul> <li>"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone</li> <li>"Y" document of particular relevance; the claimed invention</li> </ul>			
citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filing date but  cannot be considered to involve an inventive step whe document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such document is combined with one or m	en the ocu-			
later than the priority date claimed *&* document member of the same patent family				
Date of the actual completion of the international search  1 August 2003  Date of mailing of the international search report  13/08/2003				
Name and mailing address of the ISA  Authorized officer				
European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Fax: (+31-70) 340-3016  Damiani, A				

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT Information on patent family members

al Application No
PCT/DE 03/00851

	atent document . I in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US	4683708	Α	04-08-1987	CH DE	667854 A5 3603286 A1	15-11-1988 18-09-1986
				GB	2174058 A ,B	29-10-1986
				JP	2076373 C	25-07-1996
				ĴΡ	7108700 B	22-11-1995
				JР	61217319 A	26-09-1986
GB	1115752		29-05-1968	JP	48041645 B	07-12-1973
				CH	473006 A	31-05-1969
				DE	1511650 A1	28-08-1969
				US	3442186 A	06-05-1969
EP	0749896	Α	27-12-1996	DE	19522639 A1	02-01-1997
				EP	0749896 A2	27-12-1996
EP	0957042	Α	17-11-1999	JP	11079236 A	23-03-1999
		•		JP	11105923 A	20-04-1999
				ΕP	0957042 A1	17-11-1999
				บร	6216419 B1	17-04-2001
				CN	1239460 T	22-12-1999
				MO	9912827 A1	18-03-1999
				US	6425484 B1	30-07-2002

a. klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 7 B65B25/14 B65B9/04				
Nach der Ini	lernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	sifikation und der IPK		
	RCHIERTE GEBIETE	In )		
IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo B65B	ie )		
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen	
į				
Während de	er Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)	
•				
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
Α	US 4 683 708 A (LINDER HEINZ)		1-9	
	4. August 1987 (1987-08-04) Zusammenfassung; Abbildung 1			
		pecc)	1-9	
A	GB 1 115 752 A (HAMADA PRINTING P 29. Mai 1968 (1968-05-29)	KE33)	1-9	
<b>:</b>	das ganze Dokument			
Α	EP 0 749 896 A (SCHOELLER LEBENSM	IITTEL)	1-9	
	27. Dezember 1996 (1996-12-27) Zusammenfassung; Abbildungen 1,5			
A	EP 0 957 042 A (YAYOI CORP) 17. November 1999 (1999-11-17)		1-9	
i	Zusammenfassung; Abbildung 7			
ļ.				
	eiere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamille		
	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den atlgemeinen Stand der Technik definiert,	*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht	worden ist und mit der	
aber n	nilicanny, die den angementert stand der Federick Gemeen, licht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist	zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden	
Anmei "L" Veröffer	ldedatum veröffentlicht worden ist ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann allein aufgrund dieser Veröffentlich	hung nicht als neu oder auf	
ander	en zu lässen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	erfinderischer Tätigkeit beruhend betra  "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeu	tung; die beanspruchte Erfindung	
ausge		kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in	einer oder mehreren anderen	
eine E "P" Veröffe	Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht intilchung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	diese Verbindung für einen Fachmann  *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben	naheliegend ist	
	eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re		
1	. August 2003	13/08/2003		
	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter		
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Riiswiik	j		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Damiani, A		

						- · ·	
	chenbericht atentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US 468	3708	A	04-08-1987	CH DE GB JP JP JP	667854 3603286 2174058 2076373 7108700 61217319	В	15-11-1988 18-09-1986 29-10-1986 25-07-1996 22-11-1995 26-09-1986
GB 111	5752	— <b>——</b> А	29-05-1968	JP CH DE US	48041645 473006 1511650 3442186	A A1	07-12-1973 31-05-1969 28-08-1969 06-05-1969
EP 074	19896	Α	27-12-1996	DE EP	19522639 0749896		02-01-1997 27-12-1996
EP 095	57042	A	17-11-1999	JP JP EP US CN WO US	11079236 11105923 0957042 6216419 1239460 9912827 6425484	A A1 B1 T A1	23-03-1999 20-04-1999 17-11-1999 17-04-2001 22-12-1999 18-03-1999 30-07-2002